

نُور افشَان

حقیقی نوروہ تھا جو دنیا میں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

جلد ۴۰ ہفتہ بروز جمعہ ۱۰ دہانہ سے شائع ہوتا ہے ۲۲ نومبر ۱۹۱۲ء نمبر ۲۰

سکولوں کی کتابیں سی بی ہائی سکول بودنامہ دستور اہل نور افشان

اردو	قائم شدہ مدرسہ	میت سالانہ اہل شہر سے لینے موصول ڈاک
اردو کی پہلی کتاب	۱	ہندوستان و پنجاب سے موصول ڈاک پیشگی
اردو کی دوسری کتاب	۲	ہندوستان و پنجاب سے موصول ڈاک مابعد
اردو کی تیسری کتاب	۳	غیر مالک سے موصول ڈاک
اردو کی چوتھی کتاب	۴	قیمت ہر حالت میں پیشگی لی جائیگی
رومن اردو کی پہلی کتاب	۵	شرح اجرت اشتہارات
رومن اردو کی دوسری کتاب	۶	مقدار اشتہارات
رومن اردو کا قاعدہ کنگ صاحب کا	۷	کالم کا اظہار حصہ
فارسی اردو کا قاعدہ پانی وار	۸	چوتھائی کالم
		نصف کالم
		پورا کالم
		پورا صفحہ
		ہر ایک دفعہ کے لئے فی سطر ۲ روپے سے کم سی
		کے لئے نہ لیا جائیگا
		نوٹ۔ نامہ نگار اپنی تحریروں کے آپ ذمہ دار ہیں

یہ کتابیں کرچن بکسٹور لودیانہ معرفت پادری ای۔ ایم ویری صاحب آئیری سکرٹیری
سی۔ ایل۔ ایس بندر بھوئی۔ پنی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں

نئی کتابیں

ہند میں سڈے سکول - تصنیف ایڈورڈ اے آرنٹ صاحب رومن اردو صفحہ ۱۲۰ یہ کتاب ہر ایک سڈے سکول سپرنٹنڈنٹ اور
استاد جمیواسٹے ایک خاص قاعدہ عوام کے پڑھنے کے لئے پرتا پتر بچوں کو تعلیم دینے میں بڑا مفید آلہ قیمت ۴ رو ۶ رو ۸ رو +
صحت جسمی - تصنیف قاضی میر محمد کوٹھی - فارسی اردو قیمت ۴ رو ۶ رو ۸ رو + یہ نہایت مفید کتاب جو ہر ایک خاندان کے ساتھ رہنی چاہئے +
انجیل برنہاس - من تصنیف عبدالاحد زکائرہ - کئی سال ہوئے کہ مشہور جعلی انجیل برنہاس کا ترجمہ جو ۲۰۰ برس کے عرصہ تک
غائب ہو گئی - پادری نیکیس صاحب کی کوشش سے جرمن کے ایک کتب خانہ میں پائی گئی - اس کتاب کے حالات اس چھوٹے
رسالہ میں پیش کئے جاتے ہیں - قیمت ۲ رو +

مسیح کی تعلیم - من تصنیف ڈاکٹر جے ڈبلیو - رابرٹن صاحب جسکو ڈاکٹر ڈبلیو ہنٹلی صاحب نے ترجمہ کیا - فارسی - اردو
۴ رو ۸ رو ۱۲ رو + اور ۱۲ رو +

یہ کتاب نہایت ضروری - ہر ایک نئی کو چاہئے کہ اسکا مطالعہ کرے - مسیح کی تعلیم کی اونچائی اور گہرائی کا ظہور ہے +
خاندانی فرائض - ۱۲۰ صفحے قیمت اردو ۴ رو ۸ رو ۱۲ رو رومن ۸ رو ۱۲ رو اگر لوگ اپنے اپنے گھر کا انتظام اس کتاب کی ہدایت کے مطابق

بناویں تو زندگی کی خوشی اور مبارکبادی بہت ترقی پذیر ہو جائیگی +
آخری بات کی ہدایت اس مضمون پر کہ ہر ایک آدمی اپنے گھر یعنی رہائش کا گھر رکھے اور کس طرح پامے ہ کتاب کی قیمت صد ہائی قیمت ہے +

ویدک شاستری قیمت رومن اردو ۸ رو +

ویدوں کی اصل - فارسی اردو قیمت ۱ رو +

ذات و چار - فارسی اردو قیمت ۲ رو +

جنرل گارڈنیل صاحب کی سوانح عمری فارسی اردو ۳ رو +

دانی گری - من تصنیف ڈاکٹر ایڈنٹھ براؤن صاحب ساکن لودیانہ - رومن اردو ۶ رو - فارسی اردو ۶ رو +
یہ کتاب سیدیکل سکولوں اور ہسپتالوں میں ٹیکسٹ بک کے طور پر استعمال کی جاتی ہے - ہر ایک گھر میں اسکی ضرورت محسوس

ہوتی ہے اس لئے ہر ایک خاندان میں اس کی ایک جلد ہونی چاہئے +
ہدایت بیمار داران - یہ کتاب اس نیت سے تصنیف کی گئی کہ ہسپتال کے ملازمین کے لئے مدد دیا جائے - لہذا وہ ہر ایک ہسپتال

اور سڈیکل سکول کے لئے سندی کتاب ہے - ہر ایک گھر انہیں ایسی کتاب فائدہ سے خالی نہیں رومن اردو قیمت ۴ رو +

کتابوں کی فہرست مفت بھیجی جاتی ہے

یہ کتابیں اگرچہ بک سٹور لودیانہ معرفت پادری ای - ایم ویری صاحب آنریری سکریٹیری
سی - ایل - ایس بذریعہ وی - بی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں

ایمپریل ٹرس

معانی

نمبر

دافع ہو کر معافی کوئی حق نہیں ہے کہ جس کے لئے کوئی کوشش کرے اور اس کو حاصل کرے۔ یہ محض ایک رحمت اور بخشش کا فعل ہے جو اس باقتیاء شخص کے ہاتھ میں ہے جس کے حضور میں ایک لازم اور مجرم کھڑا ہے۔ جس نے اس کا گناہ کیا ہے۔ اگر وہ انصاف کر کے ایسے مستوجب سزا کو دیکھ کر اس کے جرم کے مطابق سزا دے دیوے تو کوئی اس کو روک نہیں سکتا۔ چنانچہ اس اختیار اور حکومت کے اعمال کے اندر وہ مجاز ہے کہ اس پر دم کرے اور کوئی سبیل اس مجرم کے ناپید کی نکالے۔ چنانچہ اس کے مال پر بین جبرانی اور شفقت ہوگا۔ کیونکہ وہ مستحق سزا کے ثابت ہو چکا ہے۔ اور یہ معاملہ خدا اور گنہگار کا ہے۔ اس میں کچھ شک و شبہ نہیں کہ خدا قادر ہے۔ یہ اس بات کا خیال ہی صحیح میں آجاتا ہے۔ کہ خدا کا عدل بھی تقاضا کرتا ہے۔ وہ کیونکر انہی ہوگا؟ اس لئے اس کلام اللہ اٹھل مقدس میں وہ جو خدا اسے اپنے عدل کے تقاضے کے چہ کرنے کے لئے نکالی سند ہے۔ جس کا مختصر ذکر ہم آئندہ کریں گے۔

حجیمش نو مسلم کا خطبہ

اس شخص نے جو پہلے کبھی عیسائی ہو گیا تھا پھر آجکل محمدی اور احمدی بنایا ہے۔ بہت کچھ ناپ سنا پھٹکا اپنی شہرت کر کے ہے۔ لیکن کچھ تحریریں پاک کے سامنے پیش کر رہا ہے۔ اہل علم کو دیکھیں کہ کس عظمت اور معنیت کا شخص ہے۔ اگرچہ احمدی فرقہ میں اس کی قدر و منزلت ہو۔ مگر ہمارے نزدیک

اس کی باتیں خطبے سے زیادہ وقعت نہیں رکھتیں۔ ذیل کی باتیں اس کے ایک خطبے سے جو اس نے جہاد قادیان مطبوعہ، نوسبریں بہ عنوان ایک نو مسلم کا پاور می صاحب کے نام خط، تحریر کرائی ہیں۔ اس کے خط کو خوبی ظاہر کرتی ہیں

خطبہ اول۔ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تھے جس حال میں کہ خود قرآن اس کا دعویٰ نہیں تو کیا کرنا ہاں سکتا ہے؟

خطبہ دوم۔ ”سچے نبی ہیں“ قرآن تو اعمال ہی کو سید بنات تصور کرتا ہے۔ مگر نو مسلم صاحب معلوم نہیں کس طرح سے ان کو نبی سمجھتے ہیں۔

خطبہ سوچم۔ ایسا توں اور خدا کے دھیانی نہیں۔ قرآن کے بالکل برخلاف ہے۔ اس کا ثبوت نو مسلم خود دے۔

خطبہ چہارم۔ وہ ہی باؤی گاؤں ہیں۔ قرآن تو صاف اقراری اور وجدت خدا علیٰ فیصلہ ۱۔ تو پھر وہ دوسروں کے باؤی گاؤں کیونکر ہے۔

خطبہ پنجم۔ اب سو گناہا۔ شراب پینا۔ حرام حلال میں امتیاز نہ کرنا اور دنیا پر دل لگانا۔ مریم مقدسہ عاقلہ صدقہ اور تمام مقدسوں پر الزام چلانا اپنی رعایا میں، لوگوں کا کام ہے۔ یہ جو بڑے الزام ہیں جو نو مسلم ناقص عیسائیوں پر لگاتا ہے۔

خطبہ ششم۔ ”سکے ہلے بارہوں سنا تن و ہری ہوں یا آریہ۔ یہودی ہوں یا کہ عیسیٰ یہ سب آسمان کے خدا کے مجرم ہیں۔ یہ اسلامی و فادار خدا کے روحانی فرزند حقیقی عابد ہیں۔“ اسلامی سب کس طرح سے؟ احمدی کہا ہوتا۔ کیا یہ خطبہ نہیں تو اور کیا ہے؟

خطبہ ہشتم۔ یہ جو مسلمانوں کے خدا ہے اگر وہ دکھائی دیتے ہیں۔ اور ایک دوسرے کے خلاف نظر آتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ الگ کافروں کا مقابلہ کرنے کے واسطے مقرر کئے ہیں۔ طرہ ماہر تو یہ کہ یہاں کافروں کا مقابلہ کرنے کے یہ تمام ذمے ہمیں کٹ کٹ کر دیتے ہیں اور یہ نو مسلم کا خطبہ ثابت ہوتا ہے۔

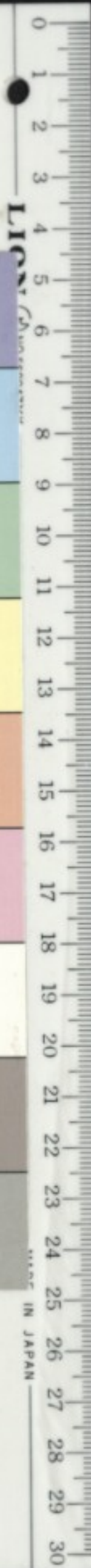
خطبہ نہم۔ خیر اسلامی کا لڑائی میں ان کا مقابلہ کرنا اور ان کے نئے دھارے کو سینہ سپر کرنا۔ وغیرہ اسلام کا کام ہے۔ لیکن عجیب ہے کہ انہی صدیقیوں کے بعد صورت بہتر ہوئے ہیں لیکن

خطبہ دہم۔ ”خدا ہمیں توفیق دے کہ ہم اس پر موت لگ کر عرب ترک افریقہ۔ ایران۔ چین۔ جاپان۔ روس۔ کابل اور ہندوستان اور یورپ سے ثابت قدم رہیں۔“ بالکل بے مطلب عبارت ہے اور خطبہ ہے۔

خطبہ یازدہم۔ نجات مفت انعام میں دیتا ہے۔ ہم پوچھتے ہیں پھر ناز و زکوۃ۔ خیرات اور حج کرنے کی کیا ضرورت رہی؟ اب نو مسلم صاحب کا یہ سب خطبہ نہیں تو اور کیا ہے۔

خداوند یسوع مسیح اور سوامی نیا کی موت کا مقابلہ

ہمعصر آریہ گروٹ مطبوعہ، نوسبریں میں سوامی ویانہ ایک آپریشن متا کے عنوان کے نیچے خداوند یسوع مسیح اور سوامی ویانہ کی موت کا مقابلہ کرتے ہوئے غلط خیالات بھاتا ہے۔ ہمعصر اس عہد کو سمجھتے ہوئے کہ ان دونوں کی موت میں کیا فرق ہے غلطی میں مبتلا ہے۔ نمایاں اس کو یہ امر یاد نہ ہوا کہ مسیح اس کو نظر انداز کر دیا کہ خداوند یسوع مسیح کی موت ایک عالم کا فادہ گری تھی جو صورت سوامی ویانہ صاحب کی پھر گونہ تھی۔ آریہ صاحبان کا یہ دھوکے ہی ہے جس تو اس نیا پر موت کے واقعات تھے وہ بھی ایک طرح کے نہیں ہو سکتے۔ بلکہ ان میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ ایک تو مہر کی تاثیر سے رہتا ہے۔ دوسرا دھوکے سے رہتا ہے کہ میں گناہ سے اپنی جان دیتا ہوں۔ ایک میو رہے۔ دوسرا مرنے والا ہے۔ ایک تمام دنیا کے گناہوں کا بڑے اٹھارہا ہے۔ دوسرا معمولی دوسرے ایسا توں کی جان بچا رہا ہے۔ ایک پر دنیا کی تمام مصیبتوں کا بڑا بڑا ہے۔ دوسرا آرام سے اپنا سفر ختم کر رہا ہے۔ فرق یہ ہے۔ لیکن عرض کا سوال تھا یہ پھر بھی رہے کہ پھر وہ یہ کیوں کہتا ہے کہ اے خدا تو نے مجھے کیوں چھوڑ دیا؟ اس کی کئی وجوہات ہیں۔ اول۔ وہ گنہگار و گناہا میں مبتلا تھا۔ اور ان کی جگہ پر ہو کر ضروری تھا کہ انکی دلشاد و خوشحالیوں کی ہوتی۔ جبکہ وہ ان کی سزا اٹھا رہا تھا۔



دو اسباب کو ظاہر کرنا تھا کہ گنگاروں کو معلوم ہو کہ یہ نہایت کاہل
کام کس قدر تکلیف اور جانفشانی سے عمل میں لایا گیا۔ تیسری وجہ تاکہ
معلوم ہو کہ خدا کا انصاف کوئی طرف داری نہیں کرتا بلکہ گناہ کی پوری
سزا جتا ہے۔ چوتھی وجہ یہ تھی کہ واضح طور سے ثابت ہو جاوے کہ اگرچہ
خداوند یسوع مسیح آسمانی ذات نہ تھے مگر انسانی اختیار کر کے
اس نے پورے طور سے لوگوں کو تکلیف کو برداشت کیا اور اس واسطے
وہ کامل گناہ ہوا اور اب نہایت دہندہ ہے اور گنگاروں کے بچانے
پر قادر ہے۔

بچی مہمان نوازی

مہمان نوازی ایک ایسا نیکی کا کام ہے کہ جس کی مخالفت میں
کوئی کچھ نہیں کہہ سکتا۔ بلکہ سب قوموں میں اسکی قدسیائی جاتی ہے
اس نیک عمل کا اعطاف صرف اپنے دوستوں۔ لواحقین۔ اور
رشتہ داروں ہی تک محدود نہیں ہے۔ پر مہمان سب و لازم ہے کہ
تمام دور از وطن مسافر اور پڑوسی لوگوں کی خاطر تواضع کی جاوے
مگر اس کی نسبت حمد و تحلیم ہمارے خداوند یسوع مسیح نے
دی ہے۔ جو قابل غور ہے۔ پھر اس نے اپنے ملائے دے سے کہا کہ
جب تو دن اور رات کا کھانا تیار کرے تو اپنے دوستوں یا بھائیوں
یا رشتہ داروں یا دوستانہ پڑوسیوں کو نہ بلا کہ ایسا نہ کہ وہ بھی
تجھے بلائیں اور تیرا بدلہ ہو جاوے۔ بلکہ جب تواضع کرے۔ تو
غریبوں۔ یتیموں۔ یتیم خانوں اور ایتھوں کو بلا۔ تو تجھے پرکت ہوگی کیونکہ
ان کے پاس تجھے بدلہ دینے کے کچھ نہیں ہے۔ اور تجھے رستہ ہل
کی نصیحت میں بدل دیگا۔ (مقام ۱۵: ۱-۲) بدلہ نہ پانے کی امید سے
مہمان نوازی کرنا۔ مختار جو کھانا سب قسم کے معصیت زدہ لوگوں
پر ترس کھانا کچی مہمان نوازی ہے۔ ورنہ عوض معاوض کے خیال
سے تو اکثر آپس کا بدلہ اس ہی دنیا میں ملتا ہے پر سچی مہمان نوازی
کا اجر آئندہ دنیا میں ملے گا۔

مستر ڈیوہاں کا اندر مہینہ ۱۹۱۲ء میں پھر لایا

جس کا مطالعہ چلک کو جبرانی میں دیا گیا۔ اب مسٹر ڈیوہاں ویک ہب
کو بھی خیر باد کہنے کو تیار ہو گئے۔ بلکہ صاف کہتے ہیں کہ وہ خدا کا کام
نہیں ہیں۔ سچ ہے جب تک انسان کی روحانی ہولناکیوں کو دیکھیں
اس کو تحقیق و تفتیش سے باز نہ آنا چاہیے۔ اور جو مذہب انسان اختیار
کرے تو اس کو نہایت سوچ سمجھ کر اختیار کرے اور تاہم مرگ
ہر ایک انسان کو اختیار حاصل ہے کہ وہ تلاش حق میں ہو کر سب باتوں کو
تاکڑ اور پتھر کی آتش بکھڑے ہو کر دیکھ لے۔ اور خدا کی مشہور
کتاب سے اس کے قول و اقوال کی رو سے سوامی کے خود مقرر کردہ
معیار سے اس کی باتوں کی پڑتال کر کے سمجھ لے کہ وہ کونسی
تعلیم و حقیقت قابل تسلیم نہیں ہے۔ کیونکہ دوسرے نہیں شہرتی مسٹر
ڈیوہاں صاحب نے ویک ہب کی رو سے اس کے اوپر الزام لگانے کی
وجہ کر بھی مثال سے مل گیا ہے۔ اور صاف الفاظ میں کہہ دیا ہے
کہ اس نے نہایت کچھ کہہ کر اس طرح سے نہ سمجھا تھا جیسا کہ وہ
اب سمجھنے لگے ہیں۔ اور جو کچھ اس اندر میں اس نے
ظاہر کیا ہے وہ صرف سوامی دیناندہ صاحب کے قول و اقوال اور
ستیا رتھ پرکاش کی رو سے ہی ثابت کیا ہے۔ وہ آریہ صاحبان کی
خاص توجہ کے لائق ہے۔ اور ضرور ان باتوں کا کافی جواب نہ دینا
ان کی انیدہ کے بڑے بڑے دھوکہ خوردہ صرف بے حقیقت ہی کرے گا
بلکہ تعلیم یافتہ پارٹی پر ایسا اثر ڈالے گا کہ جس کا کوئی بھی بچہ آریہ صاحبان
سے نہ ہو سیکے گا۔

۱۵ نومبر کو کوہ پورہ گمشاد کا سامیہ جلسہ ہوا۔ شام کے وقت دو
یکس دیئے گئے۔ ایک مسلمان صاحب کی طرف سے اور دوسرا لالہ
راجپوت رائے صاحب کی طرف سے۔ دونوں صاحبان نے گائے
کے مفید ہونے پر بہت کچھ فرمایا۔ اور پھر انے مسلمان ہونے کی حیثیت
سے گائے کے گوشت کی ممانعت کے متعلق دو باتیں پیش کیں۔ اول
میشوں میں اس کی ممانعت بتلائی۔ پر کوئی حدیث نہیں سنائی۔
لایم۔ امیر کابل کا قول پیش کیا جو مہنوں نے دہلی میں اپنے بیکھر کے
دوران میں گائے کے گوشت کے کھانے کی ممانعت کی تھی لیکن
قرآن میں جس حال میں اس کی تباہی کا صاف حکم موجود ہے۔ تو

ممانعت کی کوئی آیت نہ بتلائی۔

مہمانی باتیں کو مسلمان بن سکتا ہے؟ ہاں! بہت تواتر ہوا کہ اہل
ہندو کے دل خوش ہو گئے کہ مسلمان ہو کر گائے کی رکشا پر ایک
مسلمان بہت کچھ بول رہا ہے۔ اور ان کی باتوں پر غور و تامل
کے پیشے سے ہندوؤں نے اپنی خوشی کا اظہار بھی کیا۔ دوسرے
صاحب نے صاف بتلایا کہ میں فرمایا کہ عیسائی لوگ گائے کی زیادہ
رکشا کرتے ہیں۔ بہ نسبت ہندوؤں کے جس کا ثبوت انہوں
نے انگلیش کا پتھر دیا وہ واقعہ سنایا۔ اور ہندوؤں کو تحریک دی
کہ ہر ایک اپنے گھرانے میں گائے پالنا شروع کریں۔ اور
نیز گائے کو شاد و اسے بھی عمدہ طریقہ پر عمدہ گایوں کو پالیں۔ بلکہ
اس کی سواگری کریں تاکہ لوگ ان کو دیکھ کر حیرت منہ بنائیں گائے
کی رکشا کے اختیار کریں۔

۱۶ نومبر کو بھی جلسہ ہوا اور پھر دوسرے دنوں کے اس مسلمان
صاحب کا دس پیرا سی مضمون پڑھا۔ اس میں بتایا گیا کہ
صاحب ممدوح قرآن شریف اور احادیث پیغمبر اسلام و
دیگر دلائل سے گورکھ شاکھ ضرورت ثابت کرے گی۔ لیکن ان کی تمام
تقریر اور ہر ادھر کی باتوں کے سوا اور کچھ نہ تھی۔ نہ تو کوئی آیت
قرآن کی پیش کی گئی۔ اور نہ کوئی حدیث سنائی گئی۔ لیکن ان
کی خود تصنیف کردہ نظمیں گورکھ شاکھ کے متعلق اچھی تھیں۔ جنکو
سامعین نے بہت پسند کیا۔ خاطر خواہ دہندہ بھی جمع ہو گیا۔
اور حاضرانہ ہر ایک صاحب کو ان کی خدمات کے عوض جنہوں نے
گوشالہ کے متعلق سال بھر انجام دیں تھیں۔ "تن گورکھ شاکھ" کا لقب
دیلا گیا۔ اور نیز ایک تمغہ جامی کا دیا گیا۔

یاوری سی۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸

اقتباس

انسانی بے قراری

ایک آدمی کو اس کی تمام ضروریات مہیا کر دو۔ تب وہ سہانش

کے سامانوں کی خواہش کرے گا۔ اور جب آسائش حاصل ہوگی تب پیش طلب کرے گا۔ اور جب پیش مل گئی تب وہ بیوقوفی اختیار کرے گا۔ پس یہ انسان کی حالت پر قائم نہیں رہنا چاہتا۔ آئی۔ سی۔

خدا نے ہم کو وہاں تک دیا ہے جس کی زبان صرف ایک ہی ہے۔ اس سے یہ بڑی نصیحت نکلتی ہے کہ ہم کام زیادہ کریں اور باتیں کم کریں۔ لیکن بعض آدمی کام تو بہت تھوڑا کرتے ہیں اور باتیں کثرت سے بناتے ہیں۔ وہ ایسا غلام کرتے ہیں کہ ان کی دوزخ میں ہیں اور ایک بات ہے۔ ہاں بلکہ کام میں ایسے شے مست ظاہر ہوتے ہیں کہ زمین تو ان کی تین حسوں میں پر ہاتھ ایک ہی ثابت نہیں ہوتا۔ ایسے لوگ منہ بول چیزوں کی طرح ہیں۔ اس کی طرح جو خود کو کھنڈی ہے لیکن مینا کو بہت تیرناتی ہے (۱) بصورت صورت کی طرح جو خود کو شیش ہے لیکن خوبصورت تصویر بناتا ہے۔ (۲) ایک گھنٹہ کی طرح جو خود کو چمکتا نہیں لیکن لوگوں کے کانوں میں اپنی بڑی آواز پہنچاتا ہے۔ جس کو سن کر وہ گرج میں اگر خدا کا کام سمجھتے ہیں۔ ان سب سے بغلاف مطلب دیا جاتا ہے۔ جس سے وہ خود محروم ہیں۔ اس طرح سے بہت کچھ کہنے والا اور کچھ نہ کرنے والا ہے۔ جس کی گفتگو سے دوسروں کو تو فائدہ پہنچے لیکن ممکن ہو کہ وہ کچھ نہ کرنا ہو۔ وہ زبان سے حمد و ثناء باتیں بناتا ہو۔ مگر فعل سے بدکاری اور تم کرم کے بڑے کاموں کا ترک کرے ہو۔

پے فیہ

منفی کہانی

رانی کی جان نشاری

محرم شہد سے پرستہ

پریمی کہتی ہے تم میں اس کی کہانی بتاؤ گی؟ وہ پہاڑی رکنی رضی ہوتی ہے۔ اور ہم سب ایک درخت کے نیچے بیٹھ جاتے ہیں پہاڑی رکنی یوں شہد دے کرتی ہے کہ کئی سو برس گزرے اس شہد کے نزدیک کوئی ندی نہ تھی۔ اور عورتوں کو پانی نکالنے کے لئے دریا پر جانا پڑتا تھا۔ آپ نے بے شک دیکھا ہوگا کہ وہ کسی گہری اور پاک ڈنڈی ڈھولان اور ناہوار ہے عورتیں اکثر قحط جاتی تھیں کیونکہ وہ پست ہوتی تھی اور پانی کا بوجھ بڑھتا تھا۔ اس وقت کے راجہ نے یہ حالت دیکھ کر اپنے منوروں کو حکم دیا کہ پہاڑ کے ڈھولان پر شہد کے اوپر چٹانوں میں کھود کر دیکھیں کہ کوئی چشمہ نکلتا ہے۔ یا نہیں۔ ضروروں نے بہت سخت محنت کی لیکن کامیاب نہ ہوئے۔ درحکوم کیا کہ وہاں کوئی چشمہ نہیں تھا۔ تب راجہ نے مندیں جن کے پاس قاصد بھیج دیا تھا کہ دیوتاؤں نے ہماری کوششوں میں برکت کیل نہیں گئی اور شہد کے باشندہ کو پانی کیوں نہیں عنایت کیا؟ برہمن نے جواب دیا کہ یہاں بھیجی کہ بھگوان غنیش میں۔ اور ان کو خوش کرنے کے لئے آپ کو اپنا سب سے عزیز مال قربانی چڑھانا چاہئے۔ بعد اس کے پانی کا چشمہ مل گیا۔ راجہ بہت بخیدہ ہوا کیونکہ اس کا سب سے پیارا مال بیٹا تھا۔ لیکن لوگوں کے واسطے وہ اپنے بیٹے کو قربانی کرنے پر راضی ہوا۔ جب رانی نے یہ سنا اس کو بہت برا لگا۔ اور اپنے بیٹے کو بچانے کے لئے اس نے اپنی جان دے دی اور وہاں پر جہاں تم اس قبور کو دیکھتے ہو گاندی گئی۔ اور فوراً غنیش سے اور خالص پانی کا ایک صاف چشمہ اس کی قبر کے نزدیک پھوٹ نکلا۔ (باقی۔ شہدہ)

مراسلات

جنگ ترکی و بلقان

آج کل تمام اخباری دنیا کی آنکھیں جنگ ترکی و بلقان کے اہم ترین نتائج کی طرف لگی ہوئی ہیں۔ اور ہر ایک اخبار میں کا دل صبح اٹھتے ہی خوش گذارہ خبروں کی طرف جھک جاتا ہے۔ ہم نہیں جانتے کہ اس وقت اس میدان جنگ میں جہاں لاکھوں غلغلیہ کا خون بہایا جاتا ہے کیا حالت ہوگی۔ اور یہی صحیح طور سے ہم اس نتیجہ تک پہنچ سکتے ہیں کہ کونسا فریق اب بکمال غالب ہے۔ کیونکہ جو فریق مسلمان اخبارات میں یا دیگر اخبارات میں شائع ہوتی رہتی ہیں۔ وہ قدرتی طور سے ہم کو صحیح حالات تک نہیں پہنچا سکتیں پس قبل از وقت اپنی راؤں کو اس جنگ کے متعلق پیش کرنا احمقانہ نہیں ہے تو اور کیلئے؟

شروع شروع میں جب اس جنگ کا آغاز ہوا اتفاقاً عموماً رائے یہ تھی کہ سلطنت ترکی جو ایک زبردست طاقت ہے ریاستہائے بلقان کو جس کی کل طاقت کا اندازہ بعض مسلمان اخبارات میں دکھایا جا چکا ہے۔ کب خاطر میں لائیگی۔ اور یہ ایک حد تک بالکل درست ہی تھا۔ کیونکہ ریاستیں جو طاقات ایک سلطنت سے کمزور ہیں کب اس کا مقابلہ کر سکتی ہیں۔ لیکن خدا کی قدرت کے رنگ نیا سے ہی ہوتے ہیں موجودہ جنگ کی تاریخوں کے پٹے سے پتہ چلے گا کہ اس کا مقابلہ ہو گیا۔ اور اگر پہلا خیال ہمارے دلوں میں کچھ باقی ہے تو وہ بھی چرل غمخیز کی طرح۔ ہم اب بھی اس کے متعلق کچھ نہیں کہہ سکتے۔ کہ مشیت ایزدی کس کے چراغ کو گل کرے؟ اور کس کا رخ رکھے؟ کیونکہ فتح و نصرت تو خدا کے ہاتھوں میں ہے۔ اور اس کے ساتھ ہی جہت مردوں و مہم کا مقول ہمیشہ رہی ہوئی

افواج کا دل بند ہوتا رہتا ہے۔ ماسوا اس کے یہودیہ مع خورشید
نہ تو ان افواج کو کچھ بہت دے سکتی ہے۔ اور نہ مرنے والوں
کی ٹوہارس کو باندھ سکتی ہے۔ لہذا مناسب یہی ہے کہ ہم صبر سے
اپنے موقعوں پر بھی مرضی کے منتظر رہیں۔

لیکن عکس اس کے ہندوستان کے مسلمان نہایت عجیب
ہو رہے ہیں۔ وہ گویا یہ جانتے ہیں کہ ہماری مرضی اور ہماری خواہش
پوری ہو۔ خدا کی مرضی کو گویا انہوں نے پس پشت ڈال رکھا
ہے۔ اور یہ آئین الہی کے بالکل برخلاف ہے۔ البتہ قومی جہدوی
فرض ہے۔ اور جب تک یہ ایک شائستہ طریق میں کی جاتی ہے۔
جہدوی ہے۔ لیکن جب شائستگی سے تہا زکر جادے تو بجائے
جہدوی کے نقصان کا احتمال ہوتا ہے۔ کیونکہ اس وقت یہی
جوش انسان کو اس قدر اندھا بنا دیتا ہے۔ کہ وہ طریق شائستگی
کو خیر و برکت و حشبانہ امورات کا مرکب بناتا ہے۔ لیکن خدا کا
نشر ہے کہ ابھی تک مسلمان ہندو طریق شائستگی کے قدم بہ قدم
ہیں بعض کو تہ اندیش اگر ان میں سے بہک بھی جاتے ہیں تو وہ پھر
راست پر جاتے ہیں۔ یہ چند نفرت رساں فعل نہیں ہے اکثر
ایسا ہو ہی جاتا ہے۔

لیکن بعض اسلامی اخبارات کا دھڑو درست نہیں کیونکہ
ان میں اکثر ایسے مبالغہ آمیز مضامین جنگ کے متعلق پائے
جاتے ہیں جو کہ ان کی اس قلبی حضومت کو جو وہ سیموں کے
ساتھ رکھتے ہیں نہاد کرتے ہیں۔ ایسے اخبار نہ صرف یہی کرتے
ہیں۔ بلکہ اس جنگ کو نہ ہی لباس پہنا کر پیکاک کے آگے پیش کرتے
ہیں جس سے بعض کو تہ اندیش دل جوش غضب کی آگ
سے جل اٹھتے ہیں اور سیموں کو ماضی ترچی بنگاہوں سے دیکھنے
لگ جاتے ہیں۔ ایسے اخبار سچائے اس کے کہ وہ قومی اتحاد کو
جڑائیں اتفاق کا باعث ٹھہرتے ہیں۔ شرم! شرم!!

جنگ کی ابتدا حقیقت میں مذہبی اصول سے شروع نہیں
ہوتی۔ بلکہ جنگ کی طاقت کو ڈھانے کے لئے مذہبی لباس پہنا
دیا جاتا ہے۔ جس سے ظفرین کو بیرونی اور اندرونی اسلحہ
فاطر خواہ مل سکتی ہے۔ پس اس نقطہ خیال سے کوئی

نام و نشان نے یار پہ واکیا ہے مجھ کو جی چاہتا اس حق ہو بے نام و نشان ہو

مخدوم بندہ جناب اڈیٹر صاحب نور نشان سلامت
آداب۔ آپ کے کسی نامہ نگار نے نور نشان کے ۲۵ اکتوبر ۱۹۱۳ء
کے پرچم میں قبل از مرگ وادیا۔ میرا حشر یہ کہنا شروع کیا ہے مہربانی
کے کے میری طرف سے ان کا شکریہ ادا کر دینا یہ کہہ کر کہ

گر ہنسے داری وہ ہنسا د عیب
دوست نہ بنید بجز آں یک ہنر۔

من انم کہ خود میدانم۔ بعضوں کو فطرتی کا سودا ہوتا
ہے۔ یہ سخاوت نہیں محبت کا ثبوت نہیں۔ پوروس رسول فرما
ہیں اور اگر میں اپنا سارا مال غریبوں کو کھلا دوں۔ یا اپنا بدن
بلائے کو دیدوں اور محبت نہ رکھوں تو مجھے کچھ بھی فائدہ نہیں اگر قبول
۱۲ باب ۳ آیت۔

مسح نے فرمایا ہے کہ تمہارے نیک کاموں کو دیکھ کر کے لوگ
تمہاری نہیں بلکہ تمہارے باپ کی جو آسمان پر ہے ستائش کریں
(متی ۵ باب ۹ آیت) اگر میں نے کسی محتاج کو کبھی کچھ چیز دی
سے تو خالق نے وہ چیز اس محتاج ہی کے لئے پیدا کی تھی۔ اور
شکر خدا کا کہ اُس نے مجھ کو اپنی خدمت میں سرزد فرمایا۔

منت منہ کہ خدمت سلطان ہے کئی
منت بدیاں از درگنج خدمت بد اشت

مسح اس واسطے جو ہوا تھا کہ گنہگار انسان حق کی محبت
کو قبول کر کے شیطان گناہ اور دوزخ سے نجات حاصل کرنے
اور خدا باپ اور عیسیٰ اور صرح القدس کے ساتھ دیگا لگت کی ادب کی
خوشنمایاں حاصل کر کے شکرانہ کے گیت گھاوے۔

اور ہر ایک سچی کی تہ کی کام عا بھی بھی ہونا چاہیے۔
مگر میری زندگی کے نمونہ سے کوئی گنہگار عاشق اللہ اور
تبارک الدنیا بن گیا ہے تو سب حمد اور جلال پرہ کو جو تائین
درہ آپ اپنے نامہ نگار کی منت کریں کہ وہ میرا حشر

جنگ مذہبی جنگ نہیں ہوتا۔ پس بعض اسلامی اخبار جو ایسی جلیبی
جنگ کے نام سے پکارتے ہیں وہ دیدہ و دانستہ غلطی کرتے ہیں
اور لوگوں کو مغالطیں جو انکڑن کی جان و مال کو معرض خطر میں
ڈالتے ہیں۔ ہم نہیں کہتے کہ جو صین ٹرکی کی امداد نہ کر دے ان کو
روپیہ نہ بخوبی۔ ان کی جہدوی نہ کرو۔ سب کو یہ کہہ دو۔ جہاں تک لاپ
ٹرکی کی خاطر مہارات کر سکتے ہیں کرو۔ مگر مذہبی جنگ کہہ کر
اپنی قلبی حضومت کا اظہار نہ کرو۔ مذہب کو رکھتے ہوئے تربیت
کے صحیح معنوں کا بھی خیال رکھو۔

آپ ہند کے مسیحی اخبارات پر نظر ڈالئے۔ سو کہ کس غلطی
کے ساتھ انہی مرضی کے منتظر ہیں۔ آپ کسی عیسائی اخبار میں ایک
نوٹ بھی ایسا نہ دیکھائیے جس میں اسلامی طاقتوں کے برخلاف
نہر لگلا ہو۔ عکس اس کے تمام اسلامی اخبار کج سہی طاقتوں کو
پانی پی پی کر گوس رہے ہیں۔ حالانکہ بہت سے سیموں نے امداد
چندہ ہیں آپ کا ہاتھ بٹایا ہے۔ سیموں کو کوئی قلبی حضومت کسی
سے نہیں کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ جنگ ویزی نوہشات کے تیاریج
ہیں اور مذہب کی بلند نیالی میں اس کی کوئی وقعت نہیں کا شکر
نہدی علماء آپ بھی ان باتوں کو سمجھیں اور دیگر برادران اسلام کو
کو بھی سمجھادیں۔

اسلام کا دلی خیر خواہ:- تائب

شادی خانہ آبادی

۱۔ نومبر ۱۹۱۳ء پر رت پام بجے شام کے پادری عبد السلام صاحب
پاسپریشین کلیسیائے انالہ شہر کی شادی رکھا (ننگلہ) اگر اس
اسکول کی بزنس مذہبی نام کے ساتھ ہونی شادی کی رسم ان کے
میدنپوری کے پادری سکھال صاحب نے ادا کی شادی کے
موقع پر اچھی رونق تھی۔ امید ہے کہ اس شادی سے پادری
صاحب کو اپنی اعلیٰ خدمت میں اچھی مدد ملے گی۔ خدا اس
جوڑے کو برکت بخشے اور سلامت رکھے آمین
خاکسک:- کے۔ جی۔ ایس۔ جی۔
برہمپور:- (فتح گدھ)

نہ کہیں بلکہ میرے لئے دن رات گرو گرو کر دعا مانگیں کہ خدا احمد کو
اپنے انگوٹھے کے درخت کی سیاح کی پہلے درختوں سے لے کر

پیارے ایڈیٹر صاحب تاکہ آپ کا نام نہ لکھ کر مجھ سے ناراض
نہ ہو جاوے کہ اُس نے ہوئی۔ اور اسکو سچا ثابت کرنے کے واسطے
میں بچنے نہ لگ گیا۔ (دیوانہ ہونے میں است) اس واسطے میں
کچھ بک ویتا ہوں۔

آپ جانتے ہیں کہ کسی پر محب لگانا آسان ہے مگر محبت کیسے قائم
عیب سے باہر نہ لگانا مشکل۔

خدا محبت ہے اور محبت بھروسے خدا نے انسان کو اپنے جلال
کے واسطے پیدا کیا ہے۔

جب شیطان نے دیکھا کہ سچ چاہتا ہے کہ انسان اپنے
سارے دل اور ساری جان اور ساری طاقت اور ساری عقل سے
خدا کو پیر کرتے تاکہ اُس کی محبت کا جلال ظاہر ہو تو شیطان کی فکر
ہو جاوے کہ اُس کی بادشاہت اُس سے چھین جائے گی۔

جب گھوڑے کی نگاہ سوار کے ہاتھ میں جوتی ہے۔ تو گھوڑے
کی ناگوں کا سارا زور سوار کی مرضی کے موافق چلنے پڑھنے ہے۔

شیطان نے بھی سوچا کہ اگر انسان کے عقل کی نگاہ میرے
قادر میں آجاوے تو میں چھین اس کے دل و جان طاقت کو اپنی
مرضی پر چلنے کر دوں گا۔

پہلے تو خود اور آدم کے عقل کی نگاہ وہ یوں اپنے قبضہ میں لایا
کہ انکو مجھ یا کونکر تو آپ خدا کی مانند نیک و بد میں تمیز کرنے واسطے
دانا بن سکتے ہو۔ مگر قوت بن کے خدا کے حکم کے تابع نہ ہو۔ مگر
درخت کا پھل تمہارے واسطے ناپید نہ ہو۔ دیکھنے میں خوبصورت
کھانے میں میٹھا ہے۔ کھالو۔

فائن کو پہلے یہ سمجھا دیا کہ خدا اکیلیت کے پھل آپ تو نہیں کھاتا
آسمان سے آگ بھیج کر جلادیا کرتا ہے۔ عہد پہلے فکر کرنے کا کیا فائدہ
بڑے بڑے دیکھے

جب بائبل کی قرآنی خدا نے منظور کر لی تو شیطان نے
نائن کی عقل میں یہ بات ڈالی کہ دیکھ تو بڑا ہے اور بائبل چھوڑا
جب خدا نے اس کی قرآنی قبول کر لی اور تیری نہیں کی تو تو

اُس کے جتنی دم تک عزت والا نہیں ہو سکتا۔ بائبل کو مار ڈال
اور پھر مگر جا۔

سکندر اعظم عالمگیر نے اپنا پاپا پیپسین سے اور زمین سے سنگ
کی عقل میں یہ بات بٹھادی کہ تو مار مار کر روئے زمین کو فتح کر لو۔
تا قیامت جہان کی بادشاہی تمہارے ہی خاندان میں رہے گی اپنے
لئے نام پیدا کر جاؤ۔

مقام میں میرے واقفوں میں سے ایک کے دل میں شیطان
نے ڈالا تھا کہ دولت جمع کر جائی تیری اولاد اُس سے کھجورے گی۔

اُس کے بیٹے نے اپنے باپ کی سب نقد اور زمینوں کی آمدنی بھجوری
اور میاشی میں اڑا کر چار لاکھ روپے میں زمین بھی گرو رکھ کر عیاشی

کی۔ نیت برادر۔ باپ نے اپنی دولت نہ خود خدا کی راہ میں فحش
کی آمدنی کے ہاتھ سے نیک راہ پر خرچ کرانی۔ جیسا اور دولت و دولت
بہاؤ ہوئے۔ ایک اور امیر آدمی نے دولت جمع کی تھی کہ اُس کی اولاد
کے مصیبت کے وقت کام آئے گی۔ بیٹے کے ہاتھ سے ایک فخر ہوا۔

سکڑنے اُس کو قید کر دیا۔ مگر مہر و کیلوں کے جس بارہ ہزار روپیہ کما
تنب و رہا ہوا۔ جیسا تیرا ایمان ہے ویسا تیرے لئے ہو۔ یوں روپیہ

امیر کے بیٹے کے مصیبت کے وقت کی انتظار میں خدا کے پاس آنا
جمع رہا۔ ایک شخص مجھ سے اپنی صحت کی بابت سائنٹفکٹ مانگتے آیا
کہ فیملی فڈ میں اپنی بیوہ عورت کے واسطے روپیہ جمع کرتا رہے میں

نے اُس کو کہا ہے ایمان مت ہو۔ بیٹیوں کا باپ اور بیویوں کا والی
کوہ مقدس میں خدا آپ ہے۔ تو پہلے اپنا فرض ادا کر۔ پھر جو کچھ چاہے

خدا باپ کی محبت کے جلال اور وحوں کی نجات کے لئے تندر کرنا
پروردگار تیرا اور تیرے خاندان کا سب بھلا کرنا رہیگا۔

مگر من کے عقل کی باگ شیطان کے ہاتھ میں ہوتی ہے
شیطان ان کو ایمان اور محبت کے رستے نہیں چلنے دیتا

اُس نے میری بات کو بے وقوفی جانا۔ بیوی کو بیوہ چھوڑ گیا
پچھپے بیوی بھی جلد مر گئی۔ جمع کیا ہوا روپیہ اُس کے نام تھا۔ وہ

بھی اولاد کو نصیب نہ ہوا۔ فقر خواہ روئے پٹتے رہے۔
میرے واقفوں میں سے ایک شخص کی شادی ہوئی۔

دو بہاؤ زمین کنگال نہیں تھے۔ اگر میں ان کو کچھ نقد دیتا تو

وہ شیطان کے کام لگتا۔ میں چاہتا ہوں کہ وہاں زمین مجھ کو
امیر اور نیک فیاض جائیں۔ اور ان کے دل میں بھی خیال آتا کہ

ہم بڑے نیک اور عزت والے ہیں کہ برخوردار خاں سول سرجن
نے بھی ہم کو شادی کا تحفہ دیا ہے۔ میں نے وہاں کو جس کی شادی
کا تحفہ کچھ نقد دیا۔ دیکھا کہ خدا نے مجھ کو وہاں دی ہے۔ اس کے
شکرانہ میں یہ روپیہ بائبل سوسائٹی کی تندر کر اور خدا باپ سے

دعا مانگ اور کہہ اے خدا اوتنے مجھے وہاں دیکھو جی وہی ہے میری
کر کے اپنے پیارے بیٹے ہمارے خداوندیو سچ کو بھی اُس کی

دہن کلیسیا بلکہ بخشش اور ہم کو اُس کے پیار کی خوشیاں دیکھنا
نصیب کر۔ امین۔ اس کام کے لئے میں اتنے روپیہ تیری

بائبل سوسائٹی کی تندر کرنا ہوں قبول فرما۔ امین فقط
اب میں دیکھو گا کہ آپ کا تندر لگا سکتے ایسی سائیں کو دنیا کی
فیض پر روپیہ خرچ کر کے روک کر وہ روپیہ بائبل کے چھاپنے اور
شادی کرانے پر صرف کرتا ہے۔

سچ کی دہن پر بائبل کی پشت کر رہی تھم۔ سنا۔ چاندی
اور تیلوں سے زیادہ خوبصورت ہے۔

راستہ میں دو عشق مرا پایا راہیت۔
آپ کا خادم۔ برخوردار خاں۔

مذہبی جلسہ

بتاریخ ۲۳-۲۴-۲۵ اکتوبر۔

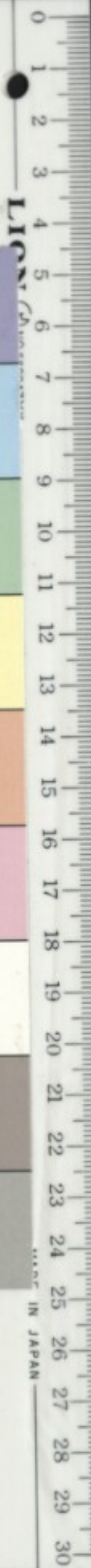
کوسری بازار جماعتی میں محمدیوں کی طرف سے مذہبی جلسے
ہوئے شہر دہلی سے چند مولوی آئے تھے اور سیچوں کے

نامی و گرامی جناب واعظ حافظ احمد سچ صاحب بھی بلائے
گئے تھے۔ اس جلسہ کے میزبان دہلی کے ایک مولوی صاحب تھے

عقرب پٹویرہ ہزار آدمی جمع ہوئے تھے۔ مولوی صاحبان نے اپنے
مذہب کی تعریف بیان کی اور حافظ احمد سچ صاحب نے اپنی

تقریر پر تاثیر سے ہمارے خداوندیو سچ کی تمام پیشگوئیوں
سے ثابت کیا کہ خداوندیو سچ اکیلا نجات دہندہ ہے۔ جلسہ رات

کے دو بجے تک ہوتا رہا۔ اور پھر ایک محمدی جہانگیر خاں صاحب



پنجاب میں روشن کیتھک

بڑے بڑے شہروں کی بابت تو ہم کچھ کہہ نہیں سکتے۔

اور نہ ہی ہم جانتے ہیں کہ لاہور۔ امرتسر۔ ملتان۔ دہلی وغیرہ میں کیا ہو رہا ہے۔ مگر پنجاب کے دیہات میں بیماری طاعون کے چوہوں کے مرنے سے پیگ کی آمد آمد شروع ہو جاتی ہے۔ رومی لوگوں کی تعلیم جو بیماری پیگ کے ساتھ ہی پیدا اور نمودار ہوتی ہے پہلے پہل موضع اڈانہ میں لکھنؤ میں سنتے تھے۔ اور وہاں سے پھیلا اب تمام اضلاع میں اس کی واردات یا کیس ہے۔

رومی لوگوں کا کام پھیل سنانا نہیں بلکہ اوروں کے کام میں دخل دینا ہے۔ گوہر انوالہ۔ سیالکوٹ۔

اور لاہور کے ضلعوں میں ان لوگوں نے غصہ کیا دیا ہوا ہے۔ دوسری شہنوں کے دیہاتوں میں شامل ہوتے ہیں۔ جو تارکشی خاص سبب سے برطرف کئے گئے ہیں۔ یا جو چنہ دینا شن کا پوچھ سکتے ہیں۔ یا جن کی تفریح بازی کی عادت ہے۔ اور جب کوئی پادری یا شہنری یا استاد ان کی مدد کرنے سے انکار کرتا ہے تو وہ جھٹ فاروں کے پاس جا کر اور اُدھر کی آہیں بک بکا کر ان کی طرف ہو جاتے ہیں۔ معطل شدہ ہوں کو شامل کرنا

اور پندہ یا غیرت دینے کی عادت نہ ڈالنا اور مقدمہ بازی میں بے جا مداخلت کرنی بہت خراب اور انجیل کے پاک منشاء کے خلاف ہے۔ اگر وہ من کیتھک ایسی بول کو شامل کرنے میں ذرا تامل نہیں کرتے تو کیتھک جیسا ان کی مرضی ہو کریں۔ ہم اس وقت ان کے کسی خاص اصول پر بحث نہیں کرتے۔ صرف روزمرہ کے مشاہدے کے مطابق اتنا کہہ نہیں رہے کہ اگر وہ لوگو عیسائی بنانے کا ڈھنگ اختیار کرنا ہے تو وہ صرف انجیل کی تعلیم ہی ہے جس کو سنانا تمہارے مذہب میں گناہ کہیو ہے وہ بے چارے کیا سمجھتے ہیں کہ اصلی تعلیم اور نقلی تعلیم میں کیا فرق

تیس عابد یا کھنڈ کو اپنا معبود جانیں۔ گرجے کی کرسیوں پر چل پٹ اور دیواروں اور چھت کو پوجنا وہاں مقصود نہیں ہے۔ کیونکہ اس کے پرستاروں پر فرض ہے کہ رات اور آتی سے اس کی پرستش کریں یوحنا م۔ عبادت دل سے چاہئے نہ کہ پاؤں سے صحت جہانی کے لئے جوئی پیچھے رکھنا قیاس کے مطابق ہے۔ بقول یسوع ناصری نہ اس پہاڑ پر نہ یروشلیم میں پس جا مخصوص صرف عبادت کے انتظام کی خاطر ہے۔ بجائے تمام جہان میں عبادت کے لائق ہے۔ کیا صوبہ کیا سنا گیا کہ ہمارے جگہ موجود ہے۔ باقی ہی بات کہ مونس کو جو تہ اتارنے کا حکم

نور افشاں کے نئے خریداروں کیلئے

۲۵ دسمبر ۱۹۱۲ء تک جو صاحب نور افشاں کی خریداری کے لئے ہمارے پاس پہنچ گئے ان کے ایک سال کیلئے نور افشاں جاری کر دیا جائیگا۔ اور ذیل کا انعام بھی ملیگا نام اور آئرس خوشخط تحریر فرمائیے تاکہ کوئی غلطی واقع نہ ہو۔ ورنہ سب کسند گان کی فہرست اور انعام پانچواں لکھی فہرست ہند پر نور افشاں شائع کرانی جائیگی۔

جس کی سب سے پہلے درخواست ہوگی

آدھ دوم ۱۲ سوم ۱۰ چہارم ۱۰ پانچم ۸ ششم ۸ ہفتم ۸ ناظرین جہان تک آپ کے عوام کو اور استادوں کو اور دانشوروں کو آگاہ کیجئے فقط پادری :- این۔ مل از خوشاب۔ ضلع شاہ پور پنجاب

کیوں ملا جناب بن یہ ایک دعائی مطلب ہے۔ اس سے پہلے مونس بے خبر تھا کہیں نے کس کام پر لگنا ہے۔ پس چونکہ انار نے سے مراد پانی عادات خیالات اور کام کو چھوڑنا ہے۔ اور نیز مونس پینٹر شریعت زمانہ ہی تھا۔ ایسی ایسی کئی اور باتوں کا بھی ذکر توہیت میں موجود ہے۔ عید نقہ۔ قربانی وغیرہ۔ اگر وہ سلیقہ آنے والا کاشان تھیں تو پاؤں سے جو تہ اتارنا کیوں دنیا ویت کا دور کرنا مراد نہ لیا جاوے۔ اور ہم جنس کے ماتحت ہیں اور روح اور سچائی سے عبادت کرنے والے کیوں جو تہ اتاریں پس پگڑی اتارنا جو تہ اتارنے کی نسبت زیادہ خدا کی عادت

سے اور حافظ احمد مسیح صاحب سے مباحثہ ہوا۔ اور حافظ احمد مسیح صاحب کی تقریر پندہ پیتی۔ اور حاضرین جلسہ نے فن کی تقریر کی از حد تعریف کی۔ اور ہمارے خدہ از مسیح کا عجیب جلال ظاہر ہوا۔

۲۶ اکتوبر کو بوقت شب پڑا جیسے ہوا۔ غریب روہن آزادی جمع تھے۔ حافظ احمد مسیح صاحب نے ہمارے خدہ از یسوع مسیح کی مصلوبیت کو ثابت کیا۔ تو انہیوں سے قرآن سے۔ بائبل سے دو دیگر کتابوں سے۔

ایک مونی نے سوال کیا کہ آیا مسیح گنہگار تھا یا نہیں؟ میرے جلسے نے کٹھے ہو کر جواب دیا کہ حضرت میں نے بالکل پاک تھے ہم پنجاب حافظ احمد مسیح صاحب کے از حد شکر گزار

ہیں۔ ہند کے مسیحوں سے درخواست ہے۔ کہ جہاں جہاں ملک نہیں مہدی جلسہ ہوں مثلاً کی صورت میں وہاں حافظ احمد مسیح صاحب کو ضرور بلائیں۔ تاکہ جلال کے بادشاہ خداوند یسوع مسیح کی ملک نہیں تعریف ہو۔ اور مہدی فرقہ کی آنکھوں پر کاپر دہور کیا جائے۔

آپ کا خادم۔ گوہر رام داغظ پھیل۔ امریکن شن۔ سپری باڈر۔ جھانسی۔

سوال کا جواب

انبار نور افشاں مطبوعہ ۸ نومبر ۱۹۱۲ء صفحہ ۱۲ کے تیسے کالم میں مسٹر فرید الدین شن بکول ٹپی کی طرف سے ایک سوال برائے جواب طلب بندہ کی نظر سے گزرا

خرمچ ۵:۳- اپنے پاؤں سے جو تہ اتار کیونکہ یہ جگہ جہاں تو کھڑا ہے مقدس زمین ہے

گر جب عبادت کی جگہ ہے۔ پاک ہے یا نہیں۔ اگر ہے تو جو تہ کیوں نہیں اتارنا جاتا؟ جواب گر جب عبادت کی جگہ ہے۔ اور چاہئے کہ ہم وہاں خدہ کی حضوری کا لطف اٹھائیں اپنے

مضامین

کانشنس یا ضمیر

گرمشتہ سے پرستہ

ماں باپ کے ساتھ رہتے ہوئے اولاد سیکھتی ہے۔ کہ فرماؤ اور کرنی فرض ہے۔ جب بچہ دسیوں اور ان کے درمیان آدمیوں کی سکونت ہو جائے تو اس بات سے واقفیت ممکن ہے۔ ان کی بھلائی کرنی اور حق پر کرنا۔ اور ان کے بچہ میں اپنے آپ کو نقصان سے بچانا اور محفوظ رکھنا ضروری ہے۔ جب فضائی ہستی اور حاضری اور جلال کا علم ہو تو اس پر توکل کرنا۔ اور اسے محبت کرنا اور اس کی فرمائشوں کی کرنی فرض ہونا چاہیگا۔ اکیلے رہتے ہوئے کسی آدمی اپنے کانشنس کی موجودگی اور غاصیت سے واقف نہ ہو سکیگا۔ جوں جوں کانشنس اپنا کام کرے۔ تہیوں تہوں مانق مخلوق سے نزدیک کا رشتہ اور غافل سے قربت اور زناقت حاصل ہوگی۔

م۔ کانشنس اخلاقی شریعت سے کیا تعلق رکھتا ہے؟
(۱) کانشنس انسان کی روح کی وہ قوت ہے جس کے بتعال سے شریعت کی غاصیت اور خوبیاں اور ہدایتیں جانی جاتی ہیں۔
رنگ آنکھ ہے۔ پس اگر تیری آنکھ درست سو تو تیرا سارا بدن روشن ہوگا۔ متی ۶: ۲۲ اس آیت کی تفسیر یہ ہے۔ کہ اگر کانشنس درست ہو تو ساری روح شریعت کے نور سے روشن ہوگی۔ آنکھ کا کام سورج سے روشنی کو حاصل کر لینا ہے کانشنس کا اول کام ہے کہ شریعت سے آہی مرضی کو دنیا

ہے۔ اور بغیر کسی طرح کی نبادت اور ظاہر واری کے میل خوش الحان کی طرح خود بخود مستان کے گیت نکلتے رہتے ہیں توکل انکی طبیعت ثانی ہو جاتا ہے۔ اور انہیں پیشہ اند کی حالت میں کھتا ہے۔ وہ برابر نگاہ خدمت میں لگے رہتے ہیں۔ اس واسطے نہیں کہ فرض سے مجبور ہیں۔ بلکہ انکی محبت کی شکر گزاری کے اظہار ہے۔ وہ اس پیمپ کی مانند نہیں ہیں کہ جو خشک ہو گیا ہے۔ اور اس کے وسیلے پانی نکالنے کے لئے پہلے اس میں پانی ڈالتے اور اس کو تر کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ بلکہ وہ گہرے پشور کی مانند ہیں جن سے خود بخود پانی اچھلتا

خریداران نور افشاں کو مشورہ

ناظرین: نور افشاں کو واضح ہو کہ اگر ایک پرانا خریدار اس سال کے اپنے چندے کے ہمراہ تین نئے خریداروں کا چندہ بھی ادا کر دے تو اس کو نئی تصنیفات میں سے تواریخ کلیسیا کی ایک جلد جلد مفت ندم ہوگی جس کی قیمت دو روپہ ہے اور نیز اگر ہر ایک اپنے چندے کے علاوہ ایک نیا خریدار پیدا کرے تو اس کو ذیل کی کتابوں میں سے ایک کتاب مفت ملیگی۔
ویدک شائستگی (رومن) قیمت ۸ سٹانوں کا مددگار واسطے سندے اسکول سبق (رومن) قیمت ۴۰ سٹانوں کا مددگار (اردو) قیمت ۱۰ روپہ رعایت ۳۱ دسمبر ۱۹۱۲ء تک منظور کی گئی ہے۔
ایڈیٹر منیجر نور افشاں - لوویا نہ

رہنا ہے۔ ایسوں میں خداوند کے یہ الفاظ پورے ہوتے ہیں جو پانی میں اسے ڈونگا وہ اس میں ایک مشعل بن جائیگا جو ہمیشہ کی زندگی کے لئے جاری رہیگا۔
پنیکورسٹ کے مبارک دن کے بعد سے رسولوں کی زندگیاں انکی قسم کی تھیں۔ وہ جو پہلے ڈوبک خود غرضی سے پرہیز تھے۔ اب دیر خود انکار اور مسوع مسیح کے بہادر ایلچی بن گئے۔ اور عجیب و غریب خوشی اور شکر سے مسیح کی انجیل سناتے گئے۔

باقی دہشتہ

کسی سال بائبل نہ ہوتی تو فصل بالکل نہ ہوتی تھی۔ ملک میں سخت قحط پڑ جاتا تھا مگر جب سے یہ نہیں جانی ہوئی ہے۔ جنگل میں شگل ہو گیا ہے۔ حق ووق بیابان کے بجائے اب ہر جگہ زندگی اور سرسبزی کے آثار دکھائی دیتے فصلیں افزائے ہوئی ہیں۔ یہم و شمشید شم و خیر کے سایہ اور درخت جنگل پہلے نامور تھاں بھی نہ تھا اب اپنی چوٹیاں اٹھائے ہوئے اپنی ششاندی پھاؤں سے مسافروں کو آرام دے رہے ہیں۔ قحط کے ایام میں بھی اناج کی کمی نہیں رہتی اور لوگ قحط و امساک باران کی ہلکیوں سے بالکل نہیں ڈرتے

اسی طرح خدا کے فرزندوں میں مسوع القدس کی زندگی ہوتی ہے بعضوں میں یہ زندگی ہر سانی نہروں کی مانند ہے جبکہ دسیہ محض موسم ہر سات میں ہی کچھ پانی مل سکتا ہے۔ اور سال کا بڑا حصہ خشک پڑی رہتی ہیں۔ ایسے لوگ ہرگز نہیں جانتے۔ کہ روح القدس کی بھرپوری کیا سننے ہیں۔ لیکن بغیر وہ ہیں جن میں مسوع کے یہ الفاظ بہت اچھی طرح پورے ہوتے ہیں میں آیا ہوں کہ وہ زندگی پائیں۔ بلکہ کثرت سے پائیں۔ یہ لوگ نہ صرف اپنی اندرونی زندگی میں ہی رون سے بھرے ہوئے ہیں۔ بلکہ اس کی کثرت کے باعث

ان بھوکے اور پیاسی روحوں کو جو ان کے چاروں طرف ان کی تازگی کے بعد کو جاتے کے خواہش مند ہیں برکت پر پہنچاتے ہیں۔ غم تو اتنا ہے مگر ان کی بڑی سلامتی اور اطمینان کو جس میں سکنا تازگی کی روز بروز ہوتی جاتی ہے۔ مگر بچوں کا سا سادہ ایمان بھی بڑھتا جاتا ہے۔ ہر بچہ دھم کے صد سے توند سے لگتے ہیں۔ مگر جس طرح تیل کے کنوے میں نیا میٹ کے دھماکے سے زیادہ تیل نکالتے ہیں کیونکہ ان کے چٹانی چشموں کے پتھر پھٹ جاتے ہیں اسی طرح انکی زندگیوں سے ہمیشہ بڑھنے والی اور تازہ کرنے والی برکت ان لوگوں تک پہنچتی رہتی ہے۔ جو ان کے چاروں طرف بستے ہیں۔ دعا کی نگاہ اور دہا ان کے دلوں سے بہتی رہتی

کر کے پہچان سے آنکھوں کے بغیر فطرت کی عجیب اسٹیمپ سے بنی
آدم کو آگاہی نہیں ہوتی۔ کائنات کے بغیر اخلاقی شریعت کے
عجیب مضامین کی مستحکم بنیاد پہچان سے محروم رہتی ہے مگر
نہیں ہے کہ وہ آدمی جس کی کائنات سے بیکار رہے شریعت
کا عمل سمجھے۔ شریعت کی نسبت کائنات کا اول کام دکھانا
اور اس کی تعمیر و تشریح کو دریافت کرنا ہے۔

۲) شریعت کی نسبت کائنات کا دوسرا کام یہ ہے کہ اس کے
احکام کے بموجب روح کی قوتوں اور زندگی کے کام میں ہدایت اور
رہنمائی کی راہ کو دکھاتا ہے۔ وہ آدمی جس کی مستحکم بنیاد
کا عہدہ رکھتی ہے۔ وہی تیار کرتی کہ کونسی چیز جو کائنات
لائق اور مست ہو تو اس پر سے کام کو رہی زندگی کے ساتھ انجام
دیتی ہے۔

۳) انسان کی روح اور اس کی زندگی میں کائنات کے حکمرانی
کے لئے تعمیراتی گئی ہے۔ وہ اپنا کام پورے اختیار کے ساتھ کرتا
ہے۔ وہ اختیار مجھ سے ملتا ہے اس کے نام پر اس کے لئے
حکومت کا کام کیا جاتا ہے۔ بیوں کی ممانعت اور نیکو کاروں کا
مکرم کیا جاتا ہے۔ کائنات پر ہی فطرت ہے کہ اپنے چھوٹے روح
میں تو بین شریعت کے بموجب بادشاہی کرے۔ سارے کام
اس کے حکم با اجازت سے انجام پائیں۔ انسان میں کائنات
ہی کو سرداری بخشی گئی ہے۔ بنی آدم کی کائنات صرف ایک ہی
دوسرا حکم جانتی ہے۔ اور وہی بادشاہوں کا بادشاہ خدا ہے۔
دہم شریعت کے حق میں انسان کی کائنات فطرت اور
منصبت مقرر ہوئی ہے۔ اس کا یہی ایک خاص کام ہے کہ آدمی
کے تمام خیال اور قول اور فعل اور ہدایت ہی اپنے سامنے حاضر
کر کے تحقیقات کرے کہ وہ سب اخلاقی شریعت کے لئے اور ہدایت
سے ملے ہیں یا نہیں۔ جب کائنات میں بھی اور قابل ہوتو اس
کی کچھ ہی میں حق اور انصاف کے ساتھ سارے کام کو انجام پکاتی
ہے۔ تم اپنے آپ کو آزاد کہو یا ان پر ہوا نہیں۔ اپنے آپ کو جانچو

۴ تقریبات ۱۱۳

باقی آئندہ۔

تشریح و سخن

تجلی آہی

مستند منشی بھگوان داس کشتہ فیض آبادی
ہیڈ ماسٹر مشن سکول بنارس سابق ڈویژنل آفیسر

خبرنامہ شمس و قمر میں لکھ کر ہے۔
جہاں میں سے ہے روشن وہ نور کس کا ہے۔

سوائے قدرت خالق ظہور کس کا ہے
جہاں میں سے ہے روشن وہ نور کس کا ہے
جلایا ایک شرار سے طو کس کا ہے۔
جہاں میں سے ہے روشن وہ نور کس کا ہے

غفور کہتے ہی ہوتی ہیں رمتیں نازل
دلایہ نام رسم و غفور کس کا ہے۔
تم اپنی آنکھوں سے خود دیکھ کر ہوئے عاشق
تہیں تیار تو مومے فتور کس کا ہے۔

اہل سے کون بجا کشتہ سنبھل کے چلو
بہانے میں باقی غم و کس کا ہے۔
ہر ایک دورہ نظر منعت آتا ہے۔
سایا دل میں کشتہ یہ نور کس کا ہے۔

(نامہ نگار)

میشانک جہاز سے بچے ہوئے لوگوں کے جو چند جمع
ہوا تھا وہ اب ۱۷۹۰۰ تک پہنچ گیا ہے۔

انتخاب الہی

صحت اور عمدہ
نمید کا سخن

ابکل ہر جگہ یہ شکایت اکثر دفعہ
ہوتی ہے کہ آج کے دنوں میں صحت اور عمدہ
نمید کا سخن بہت کم ہے۔ جس کے باعث صبح اٹھتے وقت بجائے تازگی
اور طبیعت بشارت ہونے کے دماغ اور جسم تنگ ہونے اور پریشان
معلوم ہوتے ہیں۔ ہندوستان میں مسلمان بھائی مغرب و شمال
کی طرف پیر کر کے سونا مندر سمجھتے ہیں۔ لیکن ہندوؤں میں
قطب شمالی کی طرف مردہ کا سر کیا جاتا ہے۔ اور شمال رخ سر
رکھ کر سونے کو سخت میوہ سمجھتے ہیں۔ برعکس اس کے امریکہ
و فرانس کے بہت سے پروفیسر اور مکیوں نے تجربہ کر کے بتلایا ہے
کہ اگر اچھی اور آرام دہ نمید لینا چاہتے ہو تو ہمیشہ اپنی چارپائی
کا۔ اور شمال کی طرف رکھو۔ اسی کے متعلق کو لمبیا اینڈ سٹی
میں تحریر کیا گیا ہے۔ کہ اگر شمال رخ سر نہ رکھنے سے واقعی
اچھی نمید آتی ہے۔ یا نہیں۔ ڈاکٹر کارک جو کبلی کے ڈیپارٹمنٹ
بیاریوں کا اعلان کہ نہیں خاص شہرت رکھتے ہیں وہ اس
تصور کی تائید کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ اس دلیل
کی صداقت ہزار بار امتحان کرنے سے ہو چکی ہے۔ لیکن حال میں
اس کا سائنٹیفک ثبوت مل چکا ہے۔ وہیں سمجھ گئی ہے کہ ایسا
ہونے کی وجہ کیا ہے۔ کبلی کی رو سے ہم کمزور جسموں اور دیگر حصہ
کو طاقتور بنا سکتے ہیں۔ اگر ان میں کچھ بیماری ہو تو وہ بیماریاں جن
کے لئے پہلے وہاں بیماری تھیں۔ اب کبلی سے اچھی ہو سکتی
ہیں۔ اس لئے اس میں ذرا بھی شبہ نہیں کہ شمال رخ کر کے
سونا صحت کے لئے بہت مفید ہے۔ کہ اگر علم طبی کے اسرعات
ہیں کہ قطب شمالی سے کبلی کی مدد و برکت پھلتی رہتی ہے۔
کو لمبیا اینڈ سٹی کے پروفیسر فٹل بیان کرتے ہیں۔ کہ اگر ایسی
ساتھ ان سے جو اشیاء میں صحتی ملک تندر تھا۔ اس نے

انتخاب الہی
صحت اور عمدہ
نمید کا سخن
ابکل ہر جگہ یہ شکایت اکثر دفعہ
ہوتی ہے کہ آج کے دنوں میں صحت اور عمدہ
نمید کا سخن بہت کم ہے۔ جس کے باعث صبح اٹھتے وقت بجائے تازگی
اور طبیعت بشارت ہونے کے دماغ اور جسم تنگ ہونے اور پریشان
معلوم ہوتے ہیں۔ ہندوستان میں مسلمان بھائی مغرب و شمال
کی طرف پیر کر کے سونا مندر سمجھتے ہیں۔ لیکن ہندوؤں میں
قطب شمالی کی طرف مردہ کا سر کیا جاتا ہے۔ اور شمال رخ سر
رکھ کر سونے کو سخت میوہ سمجھتے ہیں۔ برعکس اس کے امریکہ
و فرانس کے بہت سے پروفیسر اور مکیوں نے تجربہ کر کے بتلایا ہے
کہ اگر اچھی اور آرام دہ نمید لینا چاہتے ہو تو ہمیشہ اپنی چارپائی
کا۔ اور شمال کی طرف رکھو۔ اسی کے متعلق کو لمبیا اینڈ سٹی
میں تحریر کیا گیا ہے۔ کہ اگر شمال رخ سر نہ رکھنے سے واقعی
اچھی نمید آتی ہے۔ یا نہیں۔ ڈاکٹر کارک جو کبلی کے ڈیپارٹمنٹ
بیاریوں کا اعلان کہ نہیں خاص شہرت رکھتے ہیں وہ اس
تصور کی تائید کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ اس دلیل
کی صداقت ہزار بار امتحان کرنے سے ہو چکی ہے۔ لیکن حال میں
اس کا سائنٹیفک ثبوت مل چکا ہے۔ وہیں سمجھ گئی ہے کہ ایسا
ہونے کی وجہ کیا ہے۔ کبلی کی رو سے ہم کمزور جسموں اور دیگر حصہ
کو طاقتور بنا سکتے ہیں۔ اگر ان میں کچھ بیماری ہو تو وہ بیماریاں جن
کے لئے پہلے وہاں بیماری تھیں۔ اب کبلی سے اچھی ہو سکتی
ہیں۔ اس لئے اس میں ذرا بھی شبہ نہیں کہ شمال رخ کر کے
سونا صحت کے لئے بہت مفید ہے۔ کہ اگر علم طبی کے اسرعات
ہیں کہ قطب شمالی سے کبلی کی مدد و برکت پھلتی رہتی ہے۔
کو لمبیا اینڈ سٹی کے پروفیسر فٹل بیان کرتے ہیں۔ کہ اگر ایسی
ساتھ ان سے جو اشیاء میں صحتی ملک تندر تھا۔ اس نے

بھی اس مسئلہ پر تحقیقات کی تھی اور اس کی رائے تھی چونکہ قطب شمالی سے قطب جنوبی کو ایک ہوائی رو ہمیشہ جاری رہتی ہے اس لئے جو لوگ شمال رخ سر کر کے سوئے ہیں انہیں نیچے یا آرم سے آتی ہے۔ اور صحت بھی اچھی رہتی ہے۔ سب لوگ جانتے ہیں کہ کتے بالعموم ہمیشہ اپنا ناک شمال رخ رکھ کر سوتے ہیں اسی طرح بہت دیگر حیوان بھی اپنا منہ یا سر شمال کو رکھ کر سوتے ہیں۔ یہ ایک ایسا سوال ہے جس پر ہر شخص باسانی غور و تجربہ کر سکتا ہے۔ اور اس کی صداقت کا امتحان کر سکتا ہے۔ (خفاقی)

کلکتہ میں ایک ٹھیکہ دار کا قتل
کلکتہ پولیس ایک خوفناک قتل کی تہنیت میں مصروف ہے۔ ٹھیکہ دار اجرام بنگال ناگپور ریوے کا ایک مالدار ٹھیکہ دار کسی دن سے غائب تھا۔ تلاش جاری رہی۔ مکان کا دروازہ باہر سے قفل بند تھا۔ ۱۵ اکتوبر کو ہمسایہ مکان نے پولیس کو اطلاع دی کہ قفل مکان کے اندر سے سخت بوجھ آتی ہے۔ پولیس نے قفل توڑ کر دروازہ کھولا تو نہایت کی نش وکھوے کھوے کی ہوئی چادر پانی پر پانی لگی۔ جو ٹھیکہ دار لگی تھی۔ تنہا کا گلاں ہوا تھا اور کلہاڑی کی بہت سی ضربات لگی ہوئی تھیں۔ ایک خون آلودہ کلہاڑی چادر پانی کے قریب پائی شہک جس میں نقدی زیورات اور نوٹ وغیرہ بہت نالیت کی چیزیں تھیں مٹا ہوا اور خالی پایا گیا۔ ٹھیکہ دار میں بیان کیا جاتا ہے کہ دو ہزار روپیہ نقد موجود تھا۔ قتل کا شہبہ گورمی نامی برابھن ملازم پر ہے جو دوپوش ہے۔ گورمی ۳۳ سال عمر کا ہے۔ پیشانی اور دائیں آنکھوں پر کٹے کا نشان ہے۔ دائیں کلائی پر زہری جھون میں گورمی نام لکھا ہوا ہے۔ گرفتار کرنے واسطے کو قفل دار اندام پر باجیگا جو پٹنہ جس اپنے لوگوں پر زیادہ اعتبار رکھتے ہیں۔ انہیں اس واردات سے سبق حاصل کرنا چاہئے۔ اسی طرح کی ایک واردات رامپور میں واقع تھی جہاں ایک نوچر مسلمان سوداگر کو قتل کر کے مال و سبب لے گیا اور فرار ہو گیا۔ (۵)

دن رات کام کرتیوالا بادشاہ!
شہنشاہ آسٹریا جو بہت بڑا ہے اور وسیع معارف رکھتا ہے۔ لوگ اس کے سامنے کرنی ایسی نئی بات ہی نہیں پیش کر سکتے جس سے اس کو پسند ہو سکے۔ وہ سوائے اپنے اعلیٰ احکام کے اور کسی سے بات نہیں کرتا۔ بلکہ دن بھر کام میں مصروف رہتا ہے۔ وہ صبح سویرے اٹھ کر اپنے کھنے پرشہ کی میز پر بیٹھ جاتا ہے۔ اور سات کوڑی تکہ کام کرتا رہتا ہے۔ ہر شام کو تھوڑی دیر وہ ایک سپر سالار ایک ساہوکار اور بھڑی نقاصہ کے ساتھ تاش خروڑ کھیلتا ہے۔ اس کی دن بھر کی تفریح صرف اسی قدر ہے۔ اسے کھانے پینے ہونے اور زندگی کے دوسرے شغلوں میں کوئی لطف یا تسکین حاصل نہیں ہوتی۔ اس لئے وہ سارا وقت کام میں گزار دیتا ہے۔ بعض اوقات کام کرتے کرتے میز پر سو جاتا ہے۔ گراؤں نے نوکرانہ کو گردے رکھا ہے کہ جب وہ سو جائے تو اسے فوراً جگا دیا جائے۔ تاکہ وہ پھر کوئی کام کرنے لگے۔ نہ دوستی نہ بھائیوں کے لئے اس بڑے بادشاہ کی زندگی سبق آموز ہے۔ ان کو اس سے محنت اور جفاکشی کا سبق لینا چاہئے۔ (رامچوت گروت)

گھمب میں سور کی چربی
جہاں میں ایک تیلی ملائے والے پر مقدمہ میں اس الزام میں چالان کیا ہے کہ وہ گھمب میں سور کی چربی ملا کر فروخت کرتا ہے۔ ٹھیکہ دار نے ثابت ہو گیا کہ گھمب پولیس نے اس کے گھر سے بکرہ لیا تھا اس میں سور کی چربی ملی ہوئی تھی۔ جرم ثابت ہونے پر وہ کو عدالت سے ایک ماہ قید یا ۱۰ روپیہ جرمانہ کی سزا دی گئی۔ جرم کی نوعیت کے اعتبار سے یہ سزا بہت ہی کم ہے۔ کیونکہ سور کی چربی نہ صرف صحت کے مضر ہے۔ بلکہ بعض فرقوں کے نزدیک بالکل حرام ہے۔ جب تک ہشیا خوردنی میں وارد نہ کرنے والوں کو عبرت آگیز سزائیں ہیں ملٹیگی تبت تک

ان کا حوصلہ پست نہیں ہوگا۔ (۵)

ایک اخبار نویس اور تمام دنیا کا پیدل سفر
آسٹریا کا ایک مشہور اخبار نویس جو حال میں تمام دنیا کا پیدل سفر کر رہا ہے۔ اس نے یورپ کی سب سے بڑی شہر نیو یارک میں پہلے تو بیٹا ایک لاکھ روپیہ کی شرط لگائی ہے۔ خاص خاص پابندیوں کے ساتھ وہ تمام دنیا کا پیدل سفر ختم کرے گا۔ ان میں سے ایک پابندی یہ ہے کہ وہ گھر سے ایک پیسہ نہ لے کر روانہ ہو۔ اور اپنے سفر میں بہت سے دلچسپ واقعات حاصل کر کے ان سے ایک کتاب تیار کرے اور ہم اور سب کو ملے ہوئے ہوگا اس سے پیشتر اپنا سفر ختم کر کے جو ۵۰ ہزار میل کا ہوگا۔ نیو یارک میں دلچسپ پہنچ جائے۔ اس کی عمر ۳۳ سال ہے اور وہ دنیا میں چل سکتا ہے۔ وہ نیو یارک سے ۱۶ جنوری ۱۹۱۲ء کو روانہ ہوا تھا۔ یہ انگریزی قابل تہذیب ہے۔ مغربی ملکوں میں اس قسم کی شرطیں لگائی جاتی ہیں۔ جن سے ان ملکوں کو بہت سی مفید باتیں بھی معلوم ہو جاتی ہیں۔ (۵)

ضرورت
۱۔ مشن انڈسٹریل سکول سہارنپور کی پرائمری ٹیچر ٹیچر کے واسطے مندرجہ ذیل دستاویز کی ضرورت ہے۔
اول۔ ہشیا مشن میں کی بیوی پر پیرشہری کلاس کو پڑھانے ترجیح دی جائے گی۔
دوم۔ دو دستاویز کی۔ صرف تجربہ کار اور سرگرم سیمینٹری جو کر دہانی باتوں اور بچوں کی ضروریات سے اچھی طرح واقف ہوں۔
۲۔ دو دستاویز دستاویز (جو کہ وہیں نہیں کی جائیگی) مندرجہ مشن سکول انڈسٹریل سکول سہارنپور کی پرائمری کے نام آتی جائیں۔

دیگر کتب

حل مشکلات	پروفیسر حسین آر صاحب حصہ اول ۶۶ ر
تحقیق بابل	مصنفہ مرقس ڈاؤز صاحب ۴۰ ر
طالبان حق	کینن فیر صاحب ڈی-ڈی ۹ ر

سوال و جواب

فارسی اردو	قیمت	۲ پائی
رومن اردو	"	۲ پائی
گورکھی	"	۲ پائی
بچوں کی پرورش	"	۱ ر
تواریخ بابل	"	۱۲ ر
حیات مسیح	"	۸ ر
مسیح کا نمونہ	"	۱ ر
سید غزلیں اردو	"	۱ ر
گورکھی	"	۱ ر
۱- اسلام میں مسیح	۴- ٹٹو کے دس اوتار ۲	۱ ر
۲- میناچ القرآن	۵- آواگوں یا آئندہ زندگی ۲	۲ ر
۳- بابل یا قرآن	۶- تناسخ کا کھٹلن ۲	۱ ر
۷- سیر ہندو تصویرات اردو ۷		

کوئی گھران سے خالی نہیں ہونا
چاہئے کیونکہ ان کے مطالع سے
ہر گھر کے لئے امداد مل سکتی ہو

۱- راہپال سنگھ رومن اردو ۸ ر
۲- تلاش حق اردو و رومن اردو ۳۴ ر
۳- دولت لازوال اردو ۳۳-۵-۸ ر
رومن اردو ۸ ر

۴- عزت بے مثال اردو ۳۳-۵-۸ ر
رومن اردو ۸ ر
۵- اصلاح اخلاق ۴ ر

۶- ہند کی افلاس کا انسداد ۱ ر
۷- شادی کی بابت خیالات ۱ ر
۸- سچی اور جھوٹی خیرات ۳ پائی

۹- صفائی کی ضرورت ۳ پائی
۱۰- رہنمائے تعلیم رومن اردو ۴ ر

تواریخ کلیسیا دی ہٹری آف دی چرچ

یہ کتاب ترمیم کر کے بنام کلیسیا کی تواریخ کا اختصار
جو کہ ۱۵۵۰ء میں چھپی تھی۔ پادری ای۔ ایم ویری
صاحب ڈی۔ ڈی نے جسوقت وہ تفسیر لوجیکل سیر
سہارنپور میں پروفیسر تھے۔ تیار کی تھی۔ یہ ترمیم شدہ
کتاب بہت جلد تیار ہو جائیگی۔ اس میں کلیسیا کے
حالات مختصر طور پر شروع سے آج تک کے درج
ہیں۔ یہ نہ صرف نمکٹ بک ہو۔ بلکہ عام ناظرین
کے لئے دلچسپ کتاب ہو۔ قیمت فی جلد ۱۲ ر

بلغ دل

دی گارڈن آف دی ہارٹ

یہ ایک سادہ سی نیار سالہ انگریزی اور فارسی اردو میں مرنے
چکنے کاغذ چھپتا ہے۔ اس میں خوبصورت تصویریں ہیں
چند سالانہ ایک سو پچیس آگرچہ باریادہ کاپیاں ایک
پتہ پر بھیجا جاویں۔ تو فی کاپی بارہ آن چارج کیا جاتا ہے
درخواستیں کثرت سے آرہی ہیں۔ اور زیادہ کی بھی
ضرورت ہے یہہ خاصکر ہندوستانی مستورات
کے لئے مخصوص ہے۔ قیمت ہر حالت میں پیشگی
لیجائیگی۔ نمونہ چار آن کا ٹکٹ آنے پر بھیجا جاتا ہے
درخواستیں بنام پادری ای۔ ایم ویری
ڈی۔ ڈی۔ آنریری سکریٹری سی۔ ایل۔ سی۔
لودیانہ پنجاب آنی چاہئیں

یہ کتابیں کرسچن بک سٹور لودیانہ معرفت پادری ای۔ ایم ویری
صاحب آنریری سکریٹری سی۔ ایل۔ ایس بذریعہ وی۔ پی بانقد
قیمت پر مل سکتی ہیں

خضاب لاجواب

جلد سبب خالص و عام
یہ تیل ہر تھوڑا سا عیشی میں سے نکال کر سفید بالوں پر لگا دو
انکے تے ہی سفید بال کائے جھوڑے ہو جاتے ہیں بال
ایسے کائے اور چمکدار معلوم ہوتے ہیں جیسا اٹھارہ برس
کا جوان ہر وقت میں ایک بار اگر اس نایاب تیل کو سر کے
اوپر یا ڈاڑھی یا مونچھ پر لگا یا جاوے وہ آدمی ہمیشہ لائق
کی نظر میں جوان معلوم ہوگا۔ نہایت پختہ رنگ عجیب
تیل ہے۔ ایک آدمی کے لئے ایک کس چھ ماہ تک چلتا ہے
قیمت فی کس ایک روپیہ (۱۲) آرڈر بر رویہ وی پی آنے
چاہئیں +

صلی کا بیٹا حضرت مولانا عاشق بزوانی حاجی پیر
سید نور شاہ صاحب ہمدانی مالک کارخانہ
خضاب لاجواب پوسٹ ماڈرنوی ٹریڈنگ

مخزن سبھی

یہ رسالہ ہر ماہ پہلی اور پندرہ تاریخ زبان انگریزی
اور دو میں اردو میں الٹا باؤ سے شائع ہوتا ہے۔ اس میں
کلیسیائی اور ملکی خبریں کرسمس اینڈ پور کے مضامین اور
شہرے سکول کے سبق شائع ہوتے ہیں +
چند سالانہ بموجب تنخواہ خدیوان کے ۱۲ سے لیکر
دو روپیہ تک ہے۔ نمونہ ڈیٹر مخزن سبھی فتح پور جو ابوبہی سے
طلب کر سکتے ہیں +

ایم۔ ایم کا پتی کی کہنی

سنگ مرمر و نلہا کا بیوپاری
زمین و دیوار اور فرخچر کے لائق مفید اور نشی ملاویا
مارسلزی رنگین اور لال لادیاں و منگولوی نلہا
اور سنگ مرمر کے جو کھٹے۔ پارٹ لینڈ لینڈ سینٹ
وغیرہ ہمارے یہاں بچائی اور علیحدہ علیحدہ بھی
کفایت کے نرخ سے ملیں گے +

ملف کا مٹ

ایم۔ ایم کا پتی اینڈ کہنی نمبر ۴۴ کسٹم ہاؤس روڈ
سرکل ممبئی

ڈاکٹر ایس۔ کے برمن کی بنائی ہوئی مشہور دوا

جلاب کی گولیاں

رات کو گولی کھا کر جاؤ۔ دوسرے دن صبح کو صاف ہو گا۔ یہ
میں گدی و مرڈر نہیں ہوگی تربت مول متاں کھانے پینے کے
رکاوٹ نہیں ہوگی یہ دوا بیروں سے ڈاکٹر میں صاحب اپنے حضو کو
دیتے چلے آئے ہیں۔ یہ گولیاں کل میں بنی ہیں مقدار اور وزن میں گولیاں
براہ میں ہر سالہ کار کو ایک ڈبہ یعنی چار گنے قیمت سو گولیوں کی ہے
(۵۰) ایک سے چھ ڈبہ تک محصول ڈاک پانچ آنہ (۵۰)

درد اور ریاحی درو کی دوا

ریاحی درد لفظ میں پہلا ہوتا ہے۔ یہ دوا لفظ میں سکوبائی کہتا ہے۔
درد ریاح جیسے نہیں جبکہ رگول میں نہیں کہتی سے جہاں
ہو تو اس دوا سے فوراً آرام ہو جاتا ہے۔ درد وغیرہ نصف میں ہو
دور ہو جاتا ہے قیمت ۱۲ گولیوں کی ہے چھ آنہ محصول ڈاک ایک
سے چھ ڈبہ تک ۵۰ آنہ +

ڈاکٹر ایس۔ کے برمن ۵۰ ویتار چند دت شری کلکتہ

پیشہ بین ہواؤں اور تینو کا فٹ

یہ دیکھی سچیوں کا سب سے پرانا فٹ ہے اس سے
ہواؤں اور تینوں کو نش ملتی ہے۔ اور کچھ بھی جبکہ
سکولوں میں تعلیم پاتے وظیفے پاسکتے ہیں ۶۱ برس میں
اس فٹ نے ۸۰ ہزار روپیوں سے ہواؤں اور تینوں
کو نش دی ہے اگرچہ ممبران نے صرف ستر ہزار روپے
چند اس فٹ میں دیا ہے اور قریباً آدھ لاکھ روپے
سود سے اس فٹ میں آچکے ہیں جس حساب سے اب
بینک میں ۴۳ ہزار روپیہ نقد موجود ہے ہر ایک سچی
مرد اور عورت اس کا ممبر ہو سکتا ہے۔ اور نئے
پراپیکس (اردو انگریزی) میننگ ڈاکٹر باوری
والٹر جے کلارک ایم۔ اے نوکھلا لاہور کو لکھنے سے
بہت جلد مل سکتے ہیں +

گنوتم راوکیشو اوشد ہالیا

بنائی ہوئی دوائیاں

مشہور ڈاکٹر اسمن گوپال کا آبوڈاڑوڈا ہوا سار سا پرلا

یہ جہاں مشہور سار سا پرلا بہتری دوائیوں سے
تیار کرنے میں آیا ہے جو دوائیاں بڑے ہوئے خون
کو درست کر کے اسکو طرعاتی ہیں جب خون ہی
انسان کی زندگی ہے تو اسکے بڑھنے ہر قسم کے عارضے
پیدا ہو جاتے ہیں۔ اس میں کچھ اندیشہ نہیں۔ یہہ
سار سا پرلا خون بڑھنے کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے اور
دیگر قسموں کے امراض پر اپنا پورا پورا کیا ل رکھتا ہے
اور ان سے پیدا ہونیوالی بمقدار بیماریاں لقا کر گھٹیا
منہ اور بدن کے دیگر حصوں پر داغ پڑنا یا دوشٹ
میں کمی ہونا چپک کی طرح کے پھوڑے ہونا۔ تھیلی
اور پاؤں کے تلووں میں کالے پھوڑے ہو جانا۔
اور سیاہ داغ پڑنا۔ تالو منہ یا گلے میں سورخ ہو جانا۔
ہاتھ پاؤں کی طاقت میں کمی ہونا بدن کا آس کرنا
اور جلنا خون بڑھنے سے کھجلی پیدا ہو جانا داوا اور
پھوڑے ہونا آنکھ سزا اور ہاتھ پاؤں کا جلنا پیشاب
کے مقام میں جلن ہونا دیگر پڑانے چڑے عارضوں
پر یہ سار سا پرلا بہت فائدہ مند ظاہر ہوا ہے قیمت
فی شیشی ۱۲ گولیوں کا محصول ڈاک ۶۰ +

ملف کا مٹ۔ گنوتم راوکیشو کا دوا خانہ ٹھاکر دوار۔ ممبئی